



# Tránsito del Noreste de Connecticut

**transporte público para todos**  
visítenos en: [www.nectd.org](http://www.nectd.org) o llámenos 860-774-3902

**TODOS los recorridos tienen un costo de \$1.00**  
Boletos con descuento (15 recorridos por \$10) disponibles,  
solicítelos a su conductor o llámenos.

Circunvalación Sur		BPU: Bajo Pedido Únicamente									
		Lunes a viernes									
#	Parada	Llegada/Salida (puede variar 5 minutos +/-)									
1	Casa de cambio de Main Street, (del lado de Citizen's Bank) Killingly	7:30	8:30	9:30	10:30	11:30	12:30	1:30	2:30	3:30	4:30
2	Big Y/Family Dollar, Danielson		--	9:35	10:35	11:35	12:35	1:35	2:35	3:35	4:35
3	Ocean State Plaza, (Job Lot) Brooklyn	BPU									
4	Brooklyn Walmart - (entrada principal)	7:40	8:40	9:40	10:40	11:40	12:40	1:40	2:40	3:40	4:40
5	Salem Village, Brooklyn	BPU									
6	Quinebaug para Adultos Mayores/NDDH, Brooklyn	BPU									
7	East Brooklyn, (intersección de South Main and Tiffany Street)	8:45	9:45	10:45	11:45	12:45	1:45	2:45	3:45	4:45	
8	Maple Courts, Danielson	8:50	9:50	10:50	11:50	12:50	1:50		BPU		
9	Colegio Universitario Quinebaug Valley (puerta principal)	8:55	9:55	10:55	11:55	12:55	1:55	2:55	3:55	4:55	
10	Rogers, (Williamsville Rd & Robinwood Blvd.)	9:00	10:00	11:00	12:00	1:00	2:00	3:00	4:00	5:00	
11	Killingly Commons, (Target and Stop & Shop)	8:10	9:10	10:10	11:10	12:10	1:10	2:10	3:10	4:10	5:10
12	Aldi's/Dollar Tree (Route 101)	9:15	BPU	11:15	BPU	1:15	BPU	3:15	BPU	5:15	
13	Kohl's (entrada principal)	BPU	10:15	BPU	12:15	BPU	2:15	BPU	4:15	BPU	
14	United Services (entrada principal)	9:18	10:18	11:18	12:18	1:18	2:18	3:18	4:18		
15	Conjunto residencial Birchwood Terrace Terrace, Danielson	BPU									
16	Centro de Aprendizaje, Danielson	BPU									
17	Departamento del Trabajo de Connecticut	BPU									
18	Biblioteca de Killingly, Danielson	9:25	10:25	11:25	12:25	1:25	2:25	3:25	4:25		
19	Atención Médica Generations (Broad and Reynolds Street)	BPU									
20	Centro Médico Green Hollow	BPU									

Transbordador Sur		BPU: Bajo Pedido Únicamente									
		Lunes a viernes									
#	Parada	Llegada/Salida (puede variar 5 minutos +/-)									
1	Ayuntamiento y oficina postal de Thompson	7:30	8:30	9:30	10:30	11:30	12:30	2:30	4:30		
2	Centro comunitario y biblioteca de Thompson	BPU									
3	Riverside Drive and Gladys Green/Pineview Courts	7:40	8:40	9:40	10:40	11:40	12:40	2:40	4:40		
4	Walmart, Putnam - (entrada principal)	7:45	8:45	9:45	10:45	11:45	12:45	2:45	4:45		
5	Price Chopper, Putnam - (entrada sur)	7:50	8:50	9:50	10:50	11:50	12:50	2:50	4:50		
6	Hospital Day Kimball, (entrada principal y Emergencias), Putnam	7:55	8:55	9:55	10:55	11:55	12:55	2:55	4:55		
7	Centro Médico Putnam (Kennedy Drive)	BPU									
8	Mercado agrícola de Putnam	BPU									
9	Parque industrial de Putnam	BPU									
10	Parque industrial de Killingly	BPU									
11	Cruce de Attawaugan	BPU									
12	Killingly Commons, Target and Stop & Shop	8:15	9:15	10:15	11:15	12:15	1:15	3:15	5:15		
13	Colegio Universitario Quinebaug Valley (puerta principal)	8:25	9:25	10:25	11:25		1:25	3:25			
14	Biblioteca de Killingly/CT Works (Main & Westcott)	BPU									
15	Casa de cambio de Main Street, (del lado de Citizen's Bank) Killingly	8:30	9:30	10:30	11:30		1:30	3:30	5:20		
16	Brooklyn Walmart - (entrada principal)	8:35	9:35	10:35	11:35		1:35	3:35	Fin del camino		

## Programación 2016

El Distrito de Transporte del Noreste de Connecticut festá comprometido a garantizar que ninguna persona quede excluida de participación, se le niegue beneficios ni sea sometida de otra forma a discriminación bajo cualquier programa o actividad, bien sea por raza, color, gentilicio, género, edad, discapacidad o nivel de ingreso. Cualquier persona que crea que haya sido víctima de discriminación o represalias con base en su raza, color, gentilicio, género, edad, discapacidad o nivel de ingreso, puede presentar un reclamo del Título VI. Para más información acerca de esta política y el proceso de reclamo, contáctenos al 860-774-1253.

Circunvalación Norte		BPU: Bajo Pedido Únicamente									
		Lunes a viernes									
#	Parada	Llegada/Salida (puede variar 5 minutos +/-)									
1	Killingly Commons (solo para recoger)	8:15									
2	Hospital Day Kimball, (entrada principal y Emergencias), Putnam	8:30	9:30	10:30	11:30	12:30		2:30	3:30	4:30	
3	Dempsey Center - (entrada principal)	BPU									
4	Atención Médica Generations - Putnam	BPU	9:35	BPU	11:35	BPU		2:35	3:35	BPU	
5	Apartamentos Little River, (Sabin/Recreation Park Rd.) Putnam	8:35	BPU	10:35	BPU	12:35		BPU			
6	Bulger/Conjunto Residencial St. Onge (Wicker/Rt. 171), Putnam	8:40	BPU	10:40	BPU	12:40		BPU			
7	Conjunto residencial Ella Grasso/Dana Ct., Putnam	8:45	9:45	10:45	11:45	12:45		2:45	3:45	BPU	
8	Parque Owen Tarr - (de lado de Providence Street) - Putnam	BPU									
9	Putnam Walmart, (entrada principal)	8:55	9:55	10:55	11:55	12:55	1:55	2:55	3:55	4:55	
10	Putnam Stop & Shop/K-Mart, Putnam	9:05	10:05	11:05	12:05	1:05	2:05	3:05	4:05		
11	Hampshire Heights (oficina), Putnam	9:10	10:10	11:10	12:10	1:10	2:10	3:10	4:10		
12	Ring y Grove Street (intersección)	BPU									
13	Centro Médico Day Kimball (12 South Main)	BPU									
14	Centro Médico Putnam (Kennedy Drive)	BPU									
15	Price Chopper (entrada sur), Putnam	9:20	10:20	11:20	12:20	1:20	2:20	3:20	4:20		

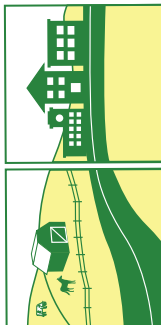
Transbordador Norte		BPU: Bajo Pedido Únicamente									
		Lunes a viernes									
#	Parada	Llegada/Salida (puede variar 5 minutos +/-)									
1	Brooklyn Walmart - (entrada principal)	8:35	9:35	10:35	11:35	12:35	1:35	3:35			
2	Casa de cambio de Main Street, (del lado de Pizza Pizzaz) Danielson	8:40	9:40	10:40	11:40	12:40	1:40	3:40			
3	Biblioteca de Killingly/CT Works (Main & Westcott)	BPU									
4	Colegio Universitario Quinebaug Valley (puerta principal)	8:45	9:45	10:45	11:45	12:45	1:45	3:45			
5	Killingly Commons, (Target and Stop & Shop)	8:50	9:50	10:50	11:50	12:50	1:50	3:50			
6	Cruce de Attawaugan	BPU									
7	Parque industrial de Killingly	BPU									
8	Parque industrial de Putnam	BPU									
9	Mercado agrícola de Putnam	BPU									
10	Centro Médico de Putnam (Kennedy Drive)	9:00	10:00	11:00	12:00	1:00	2:00	4:00			
11	Hospital Day Kimball, (entrada principal y Emergencias), Putnam	9:10	10:10	11:10	12:10	1:10	2:10	4:10			
12	Price Chopper, Putnam - (entrada sur)	9:15	10:15	11:15	12:15	1:15	2:15	4:15			
13	Putnam Walmart - (entrada principal)	9:25	10:25	11:25	12:25	1:25	2:25	4:25			
14	Ayuntamiento y oficina postal de Thompson	9:30	10:30	11:30	12:30	1:30	2:30	4:30			
15	Centro comunitario y biblioteca de Thompson	BPU									

Conector De Windham - Danielson		Lunes a viernes									
Los autobuses llegan y salen de Walmart en Brooklyn a las 8:35 a.m. y 3:35 p.m. para llegada/salida (puede variar 5 minutos +/-)											

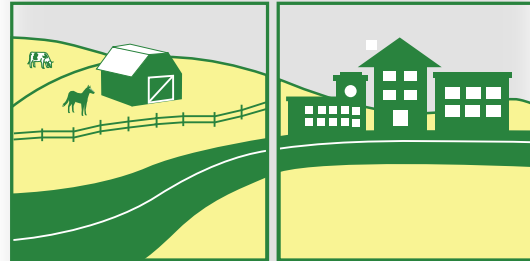
Servicio Regional Para Adultos Mayores Y Discapacitados		Lunes a sábado									
Servicios de puerta a puerta (requiere solicitud aprobada y reservación). Visite nuestra página web ( <a href="http://nectd.org">nectd.org</a> ) o llame para obtener más detalles y una solicitud.											

Servicios para el fin de semana		Sábado y domingo									
Pídale la programación a su conductor o contáctenos y le enviaremos una.											

Northeastern Connecticut  
Transit District  
125 Putnam Pike PO Box 759  
Dayville, CT 06241



# del noreste de connecticut



# distrito de transporte

**nected.org**

**Programación 2016**

*vigente a partir del 11  
de enero de 2016*

860-774-3902

fax: 860-779-2056

correo electrónico: [rides@nected.org](mailto:rides@nected.org)

página web: [nected.org](http://nected.org)



El Distrito de Transporte del Noreste de Connecticut ofrece transporte público hacia el noreste de Connecticut y está abierto para TODO público.

El Distrito ofrece servicio de desvío en rutas fijas, donde las personas pueden tomar el autobús en las paradas designadas o pueden detenerlo en una ubicación viable/segura para montarse a lo largo de su recorrido. Adicionalmente, el autobús se puede desviar hasta 3/4 de milla de la ruta publicada si contacta al Distrito hasta la 1:00 p.m. del día anterior a su fecha de viaje. Debido a dificultades de programación, el servicio fuera de la ruta puede estar limitado.

Cuando es solicitado, el Distrito ofrecerá programaciones en formato alternativo y otra información relacionada con el tránsito. Si usted u otra persona que usted conozca tiene dominio limitado del idioma inglés, le ayudaremos.

Cada autobús tiene certificación de la Ley sobre Estadounidenses con Discapacidades (American with Disabilities Act, ADA) y elevadores para silla de ruedas. Adicionalmente, nuestros autobuses cuentan con soportes para bicicletas.

Para retrasos y/o cancelaciones, sintonice 1350 WINY AM.

El Distrito de Transporte del Noreste de Connecticut está comprometido a garantizar que ninguna persona quede excluida de participación, se le niegue beneficios ni sea sometida de otra forma a discriminación bajo cualquier programa o actividad, bien sea por raza, color, gentilicio, género, edad, discapacidad o nivel de ingreso. Cualquier persona que crea que haya sido víctima de discriminación o represalias con base en su raza, color, gentilicio, género, edad, discapacidad o nivel de ingreso, puede presentar un reclamo del Título VI.

Para más información acerca de esta política y el proceso de reclamo, contáctenos al 860-774-1253.

TODOS los recorridos tienen un costo de \$1.00 Disponibles boletos con descuentos (15 recorridos por \$10). Pregúntele a su conductor o llámenos.

**860 - 774 - 3902**

Lunes a viernes, de 8:30 a.m. a 4:30 p.m.

# nected.org

